

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Félfévre . . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy hórá . . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyiltér mm. 3 Leu

Felelős szerkesztő és kiadó:

KOVÁCS J. ISTVÁN.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

A farizeusok.

Ezek az ugynevezett lelki degeneráltak, faji specialitások, akik a szemedben szépet mondanak, istenitenek, készek érte vért is ontani, mert ők az igazság felkent bajnokai, a szeplőtlen szeretet apostolai, a tiszták, az elgáncsolhatatlanok. Hátad megett aztán a legnagyobb cinikusággal igyekeznek Téged, embertársam, befekéltetni. Megtesznek irredentának, hazaárulónak, becsületelrablónak, piszkos konkurrensnek, sipistának és strébernek.

Pedig ezek az emberek a legjobb barátaid. Az: annak vallják magukat veled szemben.

Még tesznek is érte valamit.

Olyat, amit nélkülök is megtettek volna.

Es te tartod velük a barátságot. Hiszel is bennük. Beavatod a titkodba. Megosztod vele a falatod. Lärmázol az edene lármázókra. Siránkozol a baján, osztzkodol a bánatában. Szóval: bizol bennük. És kerülj csak bajba, ő lesz a legelső, aki mindjárt frontot változtat veled szemben.

Ezek a farizeusok.

Ezekről óvakodj a legfőképpen, testvérem, mert ezek a legnagyobb ellenségeid — a te jó barátaid!

Ezekről az embertípusokról irt egyik lapársunk igen érdekes megvilágítású cikket, azonban a „farizeusok” elnevezés helyett meg találóbb címet ad: „A gyávák”.

A gyávák azok az embertípusok, akik örvendenek, akik karörömmel hallgatják az embertársainkról összehazudott rágalmakat.

A gyávák! A farizeusok!

Ezekről az embertípusokról, faji specialitásokról mondja meg a véleményét és igyekszik meggyőző erővel átutni a tarsadalmom finomabb érőit lelkébe az erkölcsi verdiktet nevezett lapársunk:

„Mi kell megbélyegezzük azokat a perverz rosszmájúakat, kik kéjelegnek, ha másról rosszat hallanak”.

Ugy van!

A tisztultabb felfogású, a gyűlöletlen és faji elfogultságon felülemelkedő embereknek

kell azokat a perverz rosszmájúakat kiverni a tisztesség hajlékából, akik utaznak embertársaik becsületére. És megtanítani őket:

— Ne kéjelegj azon, ha valakit a nehézz megélhetés anyagi romlásba kergetett; ha valakit csapások látogatnak, elveri a jég a termését, az adó miatt kihúzzák feje alól a vánkost, leszakad róla a ruha!

Mit örvendezel ezen?

Inkább segíts rajta!

A sebeket a szeretet meleg flastromával takard be, nyu ts hűsítő italt a tikkadt szájnak!

Légy báor! Ne gyáva! Ne pedig undok farizeusfajta.

Légy Ember!

Felémeltfejú, aki nem félsz az Istentől, hogy lesujt hamisságodért, rosszmájuságodért!

Légy Krisztus, aki megbocsát az ellenségeinek is és szeretettel öleli magához az egész világot.

Perkőaljai.

Nem osztják fel Háromszékmegyét.

A mult számunkban megírtuk, hogy a kormány tervbe vette Háromszékmegye feldarabolását.

Uram, Te adtad — Te vetted el . . .

Főlenk a vihart Te korbácsolod,
Szent haragodban villámstorod
Suhog ránk . . . Mély szava! mennydörgése,
Mintha felhőrdülné ezer torok . . .

Uram ez jól van,
Hogy miért sújtasz Te tudod jobban . . .
Miért vered jéggel a vetésem,
Uram — nem kérdem.
Mért hívod lelkem ezer próbára,
Te tudod mi az üdvösség ára . . .

Régi bűnért, ami eddig késett,
Most mégis mintha fájna ütődés . . .
Ostorcsapásod szívemen vérzik.

Ki áldott életet adott nekik,
Hogy ágaikon hosszú időközön
Minden tavasz virágba öltözzön
S bő szüretje legyen minden ősznek.

Mély barázdákat napestig törtek,
Pihenésük alig nyugvó percét

lását, ami nagy csapás lett volna a megye lakossága ekzisztenciájára. Cikkünkkel kapcsolatosan közöltük Balás szenátor ur felhívását egy tervezett népgyűlésre, melyen a felosztás ellen tiltakozott volna a megye lakossága. Most a szenátor ur a következő felhívással fordul a közönséghez, melyben egyben közli is, hogy a felosztás tervét elejtette a kormány:

Arra a hirre, hogy megyénket fel akarják osztani, *Julius 20-án d. e. 10 órára népgyűlésre* hívtam össze a megye közönségét, székvárosunkba.

A prefectus ur ma hozta a hirt Bukarestből, hogy az ő, dr. Iteanu képviselő ur, Moșoiu miniszter ur érveléseinek hatása alatt a miniszterelnök ur is a megye felosztása ellen nyilatkozott, ami arra készítette a bizottságot, hogy a felosztás tervét elejtse.

A 20-ára összehívtam népgyűlést mégis meg fogjuk tartani, hogy azon köszönetünket fejezzük ki azoknak, akik a felosztást megakadályozták.

Kérem a megye közönségét, hogy a népgyűlésen, amelyen valószínűleg dr. A.

Megírígyelték.

Késő öszük most, hogy télbe fordul.
Elfáradtan dűlnék ki a sorbul,
Verejtékük ünnepére vérva . . .
Te most emelted öklöd csapásra,
Örömlük bús gondra cserélted,
Nincs már gazdája
Varjútoron elárult fedélnek:
Hol pihen le két öreg cseléded?

Uram, ki parancsoltad,
Hogy a fájukon én is ág legyek
S tűröd szóval, hogy vádoljalak
Azért, hogy felhőkárpitod alatt
Nem ér rá kezéd
Végigsímitni minden porszemet . . .
. . . Nem Te vagy az már többé felettem!

. . . És mégis me hajtom dacos fejem,
Mint a két öreg . . . Ők este, reggel
Igy imádkoznak: „Te tudod jobban,
Hogy amit adottál a jobb napokban,
Uram miért adtad s mért vetted vetted el . . .”

(Kolozsvar.)

Mael Ferenc.

A Gyulafehérvári Takarékpénztár R.-T. Kézdivásárhelyi Fiókja.

Telefon: 43.

Sürgöncim: Alba-fiók.

Foglalkozik a bankszakmába vágó összes művelel. Elfogad: betéteket könyvecskére és folyószámlára előnyös kamatozással. Mindenemű bankkölcsönöket folyósít mérsékelt kamattétel mellett. Általánosakat és meghitelezéseket az ország bármely piacára gyorsan és kedvező jutalékért teljesít.

Iteanu képviselő ur is résztvesz, minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Sepsiszentgyörgy, 1925. júl. 10.

Balás Ernő,
a megye szenátora.

*

Ugy volt, hogy Balás szenátor ur által összehívott népgyűlésen a Magyar Párt háromszék-megyei tagozata is résztvesz, hogy tiltakozását fejezze ki a felosztási tervet ellen. Ez a terv a beállott körülmények miatt módosult, amennyiben a párt a népgyűlésen nem vesz részt, azonban tagjaira bizza, hogy megjelenjenek a népgyűlésen.

Köszönet illeti még e helyről is azokat, akik közreműködtek azon, hogy a kormány a felosztás tervét elejtse. Amint halljuk, a prefectus és dr. Iteanu képviselő urakon kívül érdeme van e munkában Morvay Endrének, városunk primárjának is.

Az ünnepi munkaszünetek.

A hivatalos lapban megjelent az ünnepi munkaszünetekről és a zárórakról szóló törvény.

Miután intézkedései egész társadalmunkat érdeklik, alább adjuk az életbelépett új intézkedéseket:

Az új törvény szerint minden kereskedelmi és iparvállalat s minden más üzem, ahol fizetési munka foly, alkalmazottainak 24 órás vasárnapi munkaszünetet kell biztosítson. Ez alatt az idő alatt az ilyen helyek bezárandók.

A munkaszünet kezdete legkésőbb az ünnep reggel 6 óráig, a következő hetiköznapi reggel 6 óráig.

Az ünnepnapok: Jan. 1., V. (Jan. 6.), Január 24., Április 23., Húsvet első- és másodnapja, Május elseje, Május 10-ike, Urnapja és Karácsony két első napja szintén munkaszüneti nap.

A fent említetteken kívül megállapodhatnak minden egyes üzemnél a munkaadó és a munkások (alkalmazottak) kinek-kinek vallási ünnepeire is. Vallási ünnepein senki sem kényszeríthető dolgozra.

Kérelemre a munkakamara engedélyt adhat más vallási ünnepek alatti zárvaratásra, ha az alkalmazottak nagyobb része az illető valláshoz tartozik. Fizetés adandó az ily napokra is.

Ünnepnapokon d. e. 10-ig nyitva tarthatnak mézsárszékek, tejcsarnokok, péküzletek (kenyérsütődék), zöldségáruló helyek, gyümölcsárutitók, tojás és szárnyas árusító üzletek, kivéve újév, vízkereszt, húsvét, május 1, urnapja és karácsony első napját, amikor egész nap zárva kell tartanak.

Egész nap nyitva lehetnek vendéglők, kávéházak, cukrászdák, sörcsarnokok, újságárutitók helyek, dohánytőzsdék, ahol csak monopolcikket árulnak, gyógyszerárutitók, kórházak stb., temetkezési üzletek, nyilv. kertek, muzeumok, kiállítások, színházak, mozi. E két utóbbi azonban húsvét előtti csütörtökön, pénteken és szombaton és a hősök napján nem lehetnek nyitva.

Bodegák és korcsmák ünnepnap délelőtt be kell zárjanak. Délután nyithatnak. Korcsmák azonban este 7-kor be kell zárjanak.

Munkaadók meg kell állapodjanak személyzetükkel az ünnepek s a déli záróra tekintetében s a megállapodást ki kell függeszték az üzletben.

Hetivásár csak hétköznapi tartható és csak egy napig tarthat. Országos vásárok a napjukon tartandók, akkor is, ha ünnepnapra esnek.

Nőknek és 16 éven aluli kiskorúaknak teljes ünnepi munkaszünet biztosítandó.

A napi zárás és nyitás idejét a munkakamara szabályozhatja egész évre vagy csak vszakra.

Városon legkésőbb este 7-kor zárni kell, ünnep előtti napon 8 órákor. — 2 óra biztosítandó az alkalmazottaknak ebédelés céljából.

Szilveszter napján és karácsony szombatján a kereskedők egész nap nyitva tarthatnak.

*

A munkaszünetről szóló rendeletet e héten léptették életbe városunkban. Hetivásárkor azonban a délutáni zárás nem kötelező.

T a n ü g y.

Abszolváló bizonyítványok.

A liceumi IV. osztályt végzett tanulók közül azok, akik nem folytatják gimnáziumi tanulmányaikat, vagy pedig egyebütt akarnak az V. osztályba való felvételre jogosító vizsgálatra előállni, abszolváló bizonyítványt kapnak. Ennélfogva felhívom az érdekelt tanulókat, hogy a főgimn. igazgatóságnál szóval vagy írásban minél előbb jelentsék be az abszolváló bizonyítványra vonatkozó kívánságukat.

A főgimn. igazgatóság.

Magyar tanítók figyelmébe!

Dr. Szentpéteryne Haller Zsuzsa turdai tanítónő és Gázdac Mihály főgimnáziumi tanár az összes tantárgyakat felölelő olvasókönyveket irtak az I., II., III. és IV. elemi osztályok részére, még pedig az új törvény utasítása szerint azokat a tárgyakat, melyeket románul kell tanítani, (mint a grammatikát, beszéd- és értelemgyakorlatot, történelmet, földrajzot) román nyelven közlik, hogy ez által megkönnyítsék úgy a tanító, mint a növendék nehéz munkáját.

A könyvek lehetőleg röviden vannak megszerkesztve, nyelvezetük egyszerű, könnyen érthető. Több pedagógus, ki a kéziratot álapozta, nagy elismeréssel nyilatkozott szerzők üdvös munkájáról; véleményük szerint a művek erősen hízagpótlók.

A könyvek kb. augusztus első napjaiban jelennek meg, amire már most felhívjuk a szakörök figyelmét.

HIREK.

— **Eljegyzés.** Eöry Árpád, a Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár r.-t. főkönyvelője eljegyezte Kádár Manci urleányt. Mindnyájunk rokonszenve találkozik e régen várt, készülő frigyesben, melynek első lépéséhez szívükből gratulálunk.

— **Fehér Imréék jönnek.** Mint jól informált helyről értesülünk, Fehér Imre teljes brassói társulatával egy tíz napos saisonra városunkba jönne, ha a bérleti előjegyzések biztosítanak a nagy társulat és felszerelések idehurcolásának költségeit. A tervezett tíz előadás, tíz újdonság volna, amelyek nálunk még nem adtak elő, köztük természetesen a híres, kedves Nótás kapitány is. A bérleteket program szerint tíz újdonságra kötné meg s így minden estén szebbnél-szebb darabokkal szórakoztatná a magas nívójú társulat. Fehér Imre tudvalevően a Marosvásárhely—szebeni concessiót kapta meg, így egyúttal városunk megértő közönségétől, amely legutóbb is megmutatta, hogy lelkesedni tud a magyar kultúráért, bucsut venni szándékozik. Felhívjuk ezért a bérleti előjegyzések mielőbbi megtételére a közönséget, minthogy az idő a színészek nyári szünetének beállta előtt rövid. Az előjegyzések Dávid Dezső kereskedő üzletében eszközölhetők. Jövő számunkban a tervezett tíz előadás programját az előadni szándékoltt újdonságok nevei szerint közölni fogjuk.

* **Régi arany és ezüst pénzekért,** valamint régi ékszerekért a legtöbbet fizetnek. Mielőtt eladja, érdeklődjön az árak iránt nálam. Klein, aranyműves.

(*) **A legbiztosabb és legjövendősebb tőkebefektetés!** Dollár és leu megtakarított készpénzét kihelyezi budapesti bankházakra, gyártelepekre és magyarországi mezőgazdasági nagybirtokokra l. helyi jelzálogbiztosítékkal évi 30% kamat mellett. Magyarország békebeli legtekintélyesebb tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja a **Róth Bank** Jelzálog-Osztálya Budapestben, Vilmos császár-ut 45. Bankpalota. Alapítva: 1906. évben. Szóbeli és írásbeli felvilágosításai szíve en szolgálnak Romániában fennálló bankképviselőink.

— **Műsoros dal-estély.** Folyó hó 25-én a Vigadó nagytermében táncos egybekötött jótékony célú programmu dal-estély lesz, fél 9 órával kezdettel, melyen többek között közreműködnek Farkas Béla s. lelkész több énekszámmal, valamint dr. Keresztes Károly ügyvéd, hegedűművész. Az est műsorát egyébként itt közöljük: 1) Nyitány: Játsza Bámbó József zenekara. 2) Opera áriák: Énekli I. Farkas Béla, zongorán kíséri Cse Gyuláné. 3) Hegedűn játszik: Dr. Keresztes Károly ügyvéd, zongorán kíséri Galitsik Vilmosné. 4) Műdalok: Énekli Weinberger Emil, kíséri a cigányzenekar. 5) Melodráma: Szavalja I. Farkas Mária, zongorán kíséri Sipos Gabriella. 6) Műdalok és áriák: Énekli Hirschfeld Rezsőné, zongorán kíséri Cseh Gyuláné. 7) Román nemzeti tánc: Lejtik Emilia Matei és Emil Ciurea. 8) „Egérfogó”: Vigjáték. 9) Műdalok: Énekli I. Farkas Béla, zongorán kíséri Cseh Gyuláné. 10) Saját dalszerzeményeit énekli kézdívásárhelyi Molnár Kálmán. — Az estélyre páholyokra előjegyezni lehet a Nemes közvetítőirodában. — Az estélyre felhívjuk városunk és vidéke kulturális közönségét.

(*) Dollár és leu megtakarított készpénzt magyar mezőgazdákna, a magyar gyárparban és a magyar árukereskedelemben heti $\frac{3}{40}$ kamattal gyümölcsöztet. Magyarország békebeli legtekintélyesebb tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a **Róth Bank** Váltó-Osztálya Budapestben, Vilmos császár-ut 45. Bankpalota. Alapítási év: 1906.

— **Zenevizsga.** Amint megírtuk, Kovács József re. kántor legközelebb fogja rendezni 14 növendéke részére a zenevizsgát. A vizsga — mint most értesülünk — e hó 28-án este 8 órával kezdettel lesz az Unio-kertben a következő műsorral: 1) Händel: „Largo”. Előadja a gyermekzenekar. 2) Eneksolo: Énekli Györfi Jenő. 3) Hegedűsolo, Block: „Bercsényi notája”, játsza Kiss Aladar. 4) „Bűnhődés” c. 1. felv. gyermekszimfonia: Kovács József. Szereplők: a növendékek. 5) Enek-kettős: Énekli 8 növendék. 6) Hegedű-duett: Előadják Miske Klára és Nagy-mihály Magda. 7) „Nepdalok”: Játsza a gyermekzenekar. — Az érdekes és városunkban nem igen látott zenevizsga táncos lesz egybekötve. Belepté díj nincs.

(*) Dollár és leu átutalásait kamatozó folyószámlái betétszámlára elfogadja és azt — teljes vagyoni felelősség mellett — évi 36% kamattal gyümölcsözteti Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a **Róth Bank** Folyószámla-Osztálya Budapestben, Vilmos császár-ut 45. Bankpalota. Alapítási éve: 1906.

— **Érkező harangok.** Lovasbandérium, felvirágozott hosszú szekérsor kísért csütörtökön délelben három harangot a kézdívásárhelyi vasútállomásra a filujokba: egyet Karatnavolátra, kettőt pedig Torjára. Mindhárom a ref. templomok tornyaiból fogja szólítgatni Isten dicsőítésre és békessegre a falu békét ahitozó népét.

* **Régi kaucuk és aranyba** foglalt műfogakat magas ártan veszek. Klein, ékszerész.

— **Halálozások.** Nagy részvételt keltett az egész városban egy viruló, szép leány: Szócs Erzsike halála. A 22 éves leányt szívbaja ölte meg. A temetése hétfőn d. u. volt a város közönségének impozáns részvételével. A nyár virá-

Legértékesebbnek

a háziasszony előtt a valódi „Franck” kávépótlék bizonyult... Nagyon kiadós voltában rejlik igazi olcsósága.

* kávédarálóval.

gaival borított koporsó körül lányok és fiatal emberek álltak sorfalat és kísérték utolsó útjára. — Özv. Jancsó Józsefné, Jancsó Árpád ref. dalárdista édesanyja szerdán városunkban meghalt. Temetése pénteken d. u. volt a róm. kath. egyház szertartása szerint a város közönységének nagy részvételével. — Városunk társadalmi életének egyik számottevő alakja dőlt ki Szócs Károly földbirtokos, volt sörgyáros halálával, ki e hó 16-án hosszas betegeskedés után élete 71. házassága 41-ik évében elhunyt. Temetése szombaton d. u. volt impozáns részvétellel.

* Szemüvegek minden minőségben legolcsóbban kaphatók Kleinndal.

— A mezőgazdasági kamarák. Annak idején a Székely Újság terjedelmében ismertette a mezőgazdasági kamarák felállításáról szóló törvény javaslatát, mely a gazdaközönségre fontos utasításokat tartalmaz. A törvényjavaslatról, melyre vonatkozólag annak ismételtesére nem bocsátkozhatunk, Eperjesi Albert földbirt. szívesen ad fölvilágosítást a gazdáknak a helybeli „Hangya” szövetkezet helyiségében.

— Fényes esküvő. Ujból egy szép és díszes esküvő volt városunkban július 12-én. U. i. Réthi Albert kocsigyártó és neje szép és bájos leányát, Réthi Ilonka tanítónőt vezette oltárhoz Bácanu Nicu pénzügyi főellenőr. A fényes esküvőn résztvett a tisztikar csaknem teljes számban, a román intelligencia számos családtagjai és kisebb számban magyarok is. A násznagy Gh. Stoiceanu pénzügyi igazgató volt, míg a koszorus tisztet Réthi Mariska és Popp Valér pénzügyi ellenőr töltötték be. A szülők haznál összegyűlt vendégek — kik ott szíves ellátásban részesültek — ugyszintén az Európa-szálloda előtt nagy számban várakozókkal együtt hosszú kocsisorban 8 órakor a gör. kat. templomba mentek, ahol a násznagy és kísérete ünnepélyesen fogadta és üdvözölte. Azután Dima Miklós pap, a szokásos fényes templomi szertartás után, magas szárnyalású beszédben áldotta meg a fiatal párt, melynek vegeztével az Európa-szálloda tanyesen felszított terembe ment a 60—70 tagból álló ünnepi társaság, ahol Réthi Albert és kedves neje — mint hazi gazdak fogadták a vendégeket — kik a virágdíszel nagyon csinosan leterített asztalhoz ülve, a legjobb hangulatban és sok poharköszöntő mellett rogyasztották a gazdagon felszolgált reme. és finom eteleket. Az ünnepi társaság, a kitűnő hangulat, a szép zene és tánc mellett reggel 5 óráig mulatoit.

A lakodalmi ünnepségen — amint közlik velünk — résztvettek: Gh. Stoiceanu pénzügyi igazg., násznagy és családja (3 tag), Popp Valér pénzügyi ellenőr, mint koszorus bá, Réthi Mariska, mint koszorus leány, Basarabescu ezredes és családja, Toncsu alezredes és családja, Sora alezredes és családja, Dimitriu őrnagy és családja, Manulescu százados és családja, Nicolau százados és családja, Severineanu százados és családja, Grigorescu városi lakáptany és édesanyja, Teci törvényszéki elnök és családja, Balan sziguranca főnök, Dima M. loi. esp. és családja, Dima tanfelügyelő, Bugoreanu mérnök és családja, Kiss Károly főzépisk. tanár, Groescu lakereskedő és családja, Bene Albert kereskedő és családja, Torók Tivadar tanfelügyelő és családja, Magyar Arnold kereskedő és családja, Krasovssky Emil kereskedő.

Eladom vagy elcserélem

Kézdivásárhelyen a Rákóczi úton levő, közel 2 holdas gyümölcsös kertemet, melyben van egy kis ház és kút is. Részletekre személyesen adhatok felvilágosítást. Dr. I. Diénes Jenő ügyvéd. K. vásárhely.

Városi mozgó.

Családi háromszög. — Vasidegzetű ember.

(A mozgó irodából.) Julius 22—23., szerdán és csütörtökön a szokott időben kerül bemutatásra *Családi háromszög*, átölt álom 7 felvonásban, a főszerepekben: Mosjukin, Lisenkov és Cilin. Tűzes képek, fához láncolt férfi, menekülő nő, a győztes szerelem, lelki vívódások, átölt álmok, alomélet, detektiv küzdelem, forró boldogság szálai e megrázóan érdekesítő álomdrámának, mely annyiszor valóra válik az életben.

Julius 24—26., pénteken és vasárnap jön *Vasidegzetű ember*, 7 felvonásban, főszereplő: Harry Piel. Betörőkirály, magádetektiv küzdelmes erőpróbája e filmjáték; a küzdelem át van szöve színes epizodokkal, szerelmi hevületekkel, fantasztikusan kalandos léghajózással és légi veszedelmekkel.

SPORT.

× **Házi verseny.** A Kézdivásárhelyi Sport Egylet e hó 11-én hazi versenyt rendezett siklutasból a csernátóni úton, melynek több nézője akadt. Az 1500 méteres országúti siklutasban első lett Benkő János, aki ezen távot 4 perc 40 mp. alatt futotta be. A verseny Benkő Ernő elnök, Boibán János atletikai szakosztály vezető, Benkő Antal intéző, Bartalis Miklós és Kovács Jenő egyleti tagok ellenőrzése mellett folyt le. Öröndenek, ha az ifjuság példát venne fenti futókról, ki ekekkel ezelőtt a 2000 méter távolságot 6 perc alatt futotta meg s legközelebbi ilyen versenyre számosabban jelentkezének. Itt említjük meg, hogy az egylet legközelebb a csernátóni úton gyorsasági és kitartó házi kerékpár versenyt rendez, melynek győztese ezüst és bronz éremmel lesznek díjazva. A kerékpár versenyben nők is résztvehetnek.

N y i l t t é r .*)

Köszönet nyilvánítás.

Mindazon nemeslelkű ifjuságnak, amely felejtethetetlen drága halotnunk, Szócs Erzsike koporsóját körülveve, utolsó útjára kikiserte és mindazoknak, kik a temetésen résztvettek, koszorukat helyezték avagy bármely más módon fejezték ki részvételüket, ezúton mondunk halas köszönetet.

Szócs Lajos
és gyászoló családja.

*) E rovatban foglaltakért sem a szerk., sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

Szerkesztői üzenetek.

Szentléleki. Igaza van. „Mi talusiak is tudunk annyit, hogy ha egy uriember cigarettaival halad végig és köszönetre kerül a sor, a cigarettát vegye ki a szájából”. Szívesen idézzük e sorokat leveleiből, mint erkölcsi oktatást azokhoz, akik ezt az elemi illemszabályt nem tudják. Bizony, vannak elegendő; akik még ennél elemibb dolgokat sem tudnak az illemdexből.

M. F. Cluj. Elintézve. Levél megy. Üdv.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

No. 1886—1925.

Primăria oraşului Targul-Săcuiesc.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștința publicului următoarele:

În conformitate cu dispozițiunile prevăzute în regulamentul legii de recrutare sunt obligați că până la 31 Iulie inclusiv, să se prezinte la Secția Militară a acestui oraș toți tinerii născuți în acest oraș în anii 1905, 1906 și 1907.

Se pot prezenta și acei, cari sunt născuți în alte comune și au domiciliu stabil în acest oraș, însă aceștia vor prezenta cu danși actul de naștere.

Acei, cari nu sunt în localitate pot fi prezentați și prin părinți și tutori.

Prezentarea se va face în modul următor:
Născuți în anul 1905 la 21, 22, 23 Iul. a. c.
Născuți în anul 1906 la 24, 25, 27 Iul. a. c.
Născuți în anul 1907 la 28, 29, 30 Iul. a. c.
Orele oficiale dela 7 a. m. până la 1 p. m.
Toti acei, cari nu se vor conforma prezentei dispozițiuni vor fi considerați ca contravenienti și legei de recrutare și dati în judecată.

A városi tanács közhirrre teszi a következőket:

A védtörvényi utasítás rendelkezései szerint 1925. július 31-ig bezárólag a Kézdivásárhelyen 1905., 1906., 1907. évben született ifjak a katonai ügyosztályban jelentkezni tartoznak.

A nem a városban született ifjak is jelentkezzenek saját érdekükben, ezek azonban kötelesek születési anyakönyvi kivonataikat bemutatni.

A távollévők szülei, illetve gyámjaik után jelentkeznek.

A jelentkezés sorrendje a következő:

Az 1905. évben születtek 1925. július 21., 22., 23-án.

Az 1906. évben születtek 1925. július 24., 25., 27-én.

Az 1907. évben születtek 1925. július 28., 29., 30-án a hivatalos órákban, vagyis reggel 7-től déli 1 óráig.

A nem jelentkezők kihágást követnek el és bíróság elé állíttatnak.

Trg.-Săcuiesc, la 16 Iulie 1925.

Pt. primar: HORVATH.

No. 170—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. mașină de sfiedel care în urma decizului Nr. 764/22 din anul 1924 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Trg.-Săcuiesc la 29 Maiu 1925 în favorul executorului dr. Szőnyi Gheorghe dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. David Stefan din Trg.-Săcuiesc pentru încasarea capitalului de 1400 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 3500 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiuni, pe baza decizului Nr. G. 4522—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează terminul pe 29 Iulie anul 1925 la orele 10 a. m. în Targul-Săcuiesc și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă seolvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat, face 1400 lei capital, dobanzile cu 50% socotind din 14 Nov. 1924, iar spesele până acum staverite de 699 lei 90 bani.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 13 Iulie 1925.

Stefan Molnár, executor judecătoresc.

No. 113—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective LXI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. mobilă de case în care urma decizului Nr. 1432/10 din anul 1924 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Breicu la 6 April 1925 în favorul executorului firma Fabrica de Celuleze din Turda repr. prin avocat dr. Molnár Dénes locuitor din Trg.-Săcuiesc pentru încasarea capitalului de 1250 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 3400 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiuni, pe baza decizului Nr. G. 3278—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează terminul pe 11 August anul 1925 la orele 3 p. m. în comuna Breicu

și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prenziunea care e de încassat, face 600 lei capital, dobânzile cu 5% socotind din 27 Mai 1925, iar speșele până acum staverite de 50 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitație prezenta este ordonată și în favoarea acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg. Săcuiesc, la 13 Iulie 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

No. 121—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19, cum că lucrurile următoare ș. a. mașină de tăiat lemn și locomotive de abur care în urma deciziei Nr. 7462/2 din anul 1924 al judecătoriei de ocol Trg. Săcuiesc s'au executat în Ghelinta la 25 April 1925 în favoarea executorului Nemes Nagy Elemér dom. în Trg. Săcuiesc repr. prin avocat dr. Fekete A. și dr. Elek B. locuitori din Trg. Săcuiesc pentru încasarea capitalului de 913 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 30,000 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 3586—1925 al judecătoriei de ocol Trg. Săcuiesc se fixează termenul pe 24 Iulie anul 1925 la orele 3 p. m. în com. Ghelinta și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

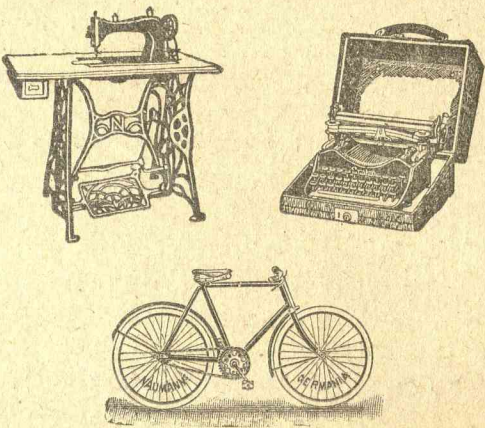
Prenziunea care e de încassat, face 759 lei capital.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezenta este ordonată și în favoarea acestora în senzul articolului XLI. din 1908 § 20.

Dat în Trg. Săcuiesc, la 30 Iunie 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

Varrógép, varrógép-alkatrészek,
írógép, kerékpár, gyári lerakat.



Hosszuhajós családi gép	— —	Lei 4800
Karikahajós	" nagy	" 7200
" sütyesztő-gép	— —	" 8300
" szabógép	— —	" 8300

Állandó raktár TOMPA ZOLTÁN és
: : TÁRSA cégnél Kézdivásárhelyt. : :



KAVIAR

A legjobb erotikus hetilap!

Románia és az utódállamok legnagyobb és legjobban elterjedt illusztrált élapja.

Minden újságárúsítónál kapható!

Ablak üveg, min-
Mintázott üveg szekrénybe való, den
Színes üveg minden szobában, méret-
Csiszolt tükörlapok ben.

Épület üvegezést, valamint javításokat úgy helyben, mint vidéken előnyös árak mellett vállalunk.

Nagy választék képkeretekben!
Viszonteladónak és asztalosoknak nagy árendmény.

Tompa Zoltán és Társa.

VÁLOGATHAT ÉS NYERHET,

ha sorsjegyet akar venni
a KOVÁCS-hírlapirodában.

Sorsjegyek:

Cluj, Tordai-utí villára Leu 200,
Cluj, vasútállomás mellett; közel
3 hold; birtokra Leu 100,
Dés, egy gyönyörű lakásra L. 200.

Siessen, míg nem késő!

Tagjaink szíves figyelmébe! Tisztelettel értesítjük t. tagjainkat és vevőinket, hogy megérkeztek a legjobb minőségű

ugorkás, befőttes és dunsztos üvegek, melyeket a minőségéhez képest meglepő olcsón árúsítunk. — HANGYA szövethézet, K. vásárhelyt.

MEZSEBTAKARÉK tüzelőanyag: hölgyek, kirándulók, magasan élőknek nélkülözhetetlen. Olcsóbb minden más melegítőnél. Nem robbanékony.

Turóczi István, könyvkereskedés.

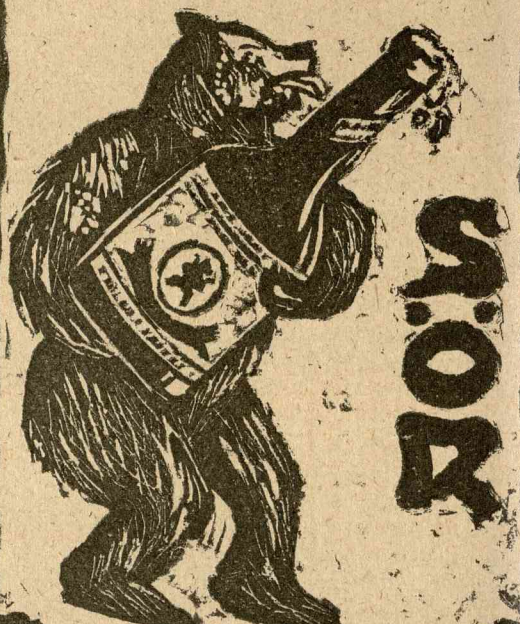
Cserépkályha javításokat elfogadunk.

Érdeklődni lehet RAUSCH fűtőház-üzletében.

Az Agrícola általános biztosító intézet kézdivásárhelyi főigazgatóját a Kovács Hírlapiroda vette át. Elfogad: élet, tűz, betörés, betegség, jég, szállítmány biztosításokat legmodernebb feltételek mellett. — Mindenféle biztosítási ügyben a Kovács hírlapiroda készséggel áll a közönség rendelkezésére.

HERCULES

BARNA



SÓR

— Czell Frigyes és fiai —
Dr. Czell Vilmos eszoport

APRÓHIRDETÉSEK

Középiskola két osztályát, vagy hat elemi végzet — jó bizonyítvánnyal rendelkező — fiuk

nyomdász tanulóknak felvétetnek

Turóczi István könyvnyomdájában, K. vásárhelyt.

Ruhafestő és vegytisztító intézetemet

a mai igényeknek megfelelően átalakítottam és kibővítettem. — Elvállalom bármilyen kényes szövetelek, ruhák festését, vegytisztítását, férfiruhák vasalását. — Készítek guverozást és pliserozást. — Gyázmunkákat 24 óra alatt festek.

Bartos Boldizsár

ruhafestő és vegytisztító intézete.
Targul-Săcuiesc. — Kézdivásárhelyt.

Egy jó házból való fiú, kinek kedve

van a világ-kereskedéshez, helyet kaphat, mint tanonc teljes elattással és meggyezéssel. Ajánlatok: Lőrincz Ferenc, mű- és kereskedelmi kertész, Brassó, Kapu-utca 28.

Egy vastengelyű liordó-szeker Haralyban eladó.

Cim: Fejer Vilmos.

Egy üzlethelyiség a Vasut-utcaban kiadó Str. Gare

22. sz. alatt. — Értekezni ugyanott Dávid Gy.-nal.

Malomnak, szeszgyárnak, vagy

vendéglőnek alkalmas nagy kőház, mely áll 8 szobából, 2 üzlethelyiségből, melléképítményekből, szép gyümölcsös és vereményes kerttel Zabolán, a főútcában eladó. — Cim: a kiadóban.

Urilány vidékre vagy helyben házvezetőnőnek, vagy tartszkodónőnek eimenne.

Megkeresések „Jo gazdaszony” jelgére a Kovács-hírlapirodába küldendők.

Egy jó családból való, 4 kö-

konat végzett hűtőipar-üzletben tanulóknak telveszek. Benovits Jenő.

Két szoba, konyha, kut és külön udvarból álló lakást, lehet faból is, keresek azonnal megvételre. — Cim a kiadóban.

Egy borpincze kiadó főtér 21 szám

alatt. — — —

Nyomatott a Turóczi István könyvnyomdájában Targul-Săcuiesc (Kézdivásárhelyt.)